

VII. Partiel Revision af den paa XV Arbejdskonference (1931) vedtagne Konvention om Arbejdstiden i Kulminer.

I Overensstemmelse med Revisionsbestemmelsen i 1931-Konventionens Artikel 21 havde Arbejdsbureauet udarbejdet Udkast til Revision af enkelte af Konventionens Bestemmelser; man ønskede særlig en ændret Affattelse af Forbudet mod Søndagsarbejde og Arbejde paa Helligdage, idet den i Konventionen herom fastsatte Bestemmelse — i Mangel af særlig Angivelse — maatte forstaas som Forbud mod Arbejde paa Søn- og Helligdage, d. v. s. de 24 Timer imellem Midnat forud for og efter Søn- eller Helligdagen. Dette havde givet Vanskeligheder i Praksis i Belgien, England og Frankrig, hvor det er Sædvane, at det første Mandagshold begynder Søndag Aften og det tredie Lørdagshold slutter af Søndag Morgen.

Endvidere var der udarbejdet forskellige Ændringer i Konventionens Undtagelsesbestemmelser i Artikel 8.

Bureauets Forslag blev paa forskellige Punkter ændret af det nedsatte Udvalg. Det af Udvalget indstillede Konventionsudkast blev af Konferencen vedtaget med 72 Stemmer mod 18.

Det vedtagne Udkast til Konvention har i dansk Oversættelse — i hvilken de reviderede Bestemmelser er angivet ved kursiveret Tryk — følgende Ordlyd:

Udkast til Konvention om Arbejdstiden i Kulminer. (Revideret 1935).

Artikel 1.

Denne Konvention gælder for alle Kulminer, d. v. s. enhver Mine, hvori der brydes enten alene Stenkul eller Brunkul, eller hovedsagelig Stenkul eller Brunkul sammen med andre Mineraler.

Udtrykket »Brunkulsmine« betyder i denne Konvention enhver Mine, hvori der brydes Kul fra en geologisk Periode, der er yngre end Kultiden.

Artikel 2.

Udtrykket »Arbejder« betyder i denne Konvention:

- a) I underjordiske Kulminer: enhver Person, der beskæftiges under Jorden, uanset hos hvilken Arbejdsgiver og ved hvilket Slags Arbejde, han beskæftiges, med Undtagelse af Personer, der indtager tilsynsførende eller ledende Stillinger, og som normalt ikke udfører manuelt Arbejde.
- b) I aabne Kulminer: enhver Person, der direkte eller indirekte er beskæftiget ved Brydning af Kul undtagen Personer, der indtager tilsynsførende eller ledende Stillinger, og som normalt ikke udfører manuelt Arbejde.

Artikel 3.

1. Arbejdstiden i underjordiske Stenkulsmine skal forstaas som den Tid, der tilbringes i Minen, beregnet paa følgende Maade:
 - a) Den Tid, der tilbringes i en underjordisk Mine, regnes for Perioden mellem det Tidspunkt, da Arbejderen træder ind i Hejsekurven (Elevatoren) for at stige ned, og det Tidspunkt, da han efter endt Opstigning forlader denne.
 - b) I Miner, hvortil der er Adgang gennem Minegalleri, skal den Tid, der tilbringes i Kulminen, regnes for Perioden mellem det Tidspunkt, da Arbejderen passerer gennem Indgangen til Galleriet, og det Tidspunkt, da han vender tilbage til Jordoverfladen.
2. I ingen underjordisk Stenkulsmine maa den Tid, den enkelte Arbejder tilbringer i Minen, overstige 7 Timer 45 Minutter pr. Dag.

Artikel 4.

Saafernt Perioden mellem det Tidspunkt, da de første Arbejdere i et Skifte eller paa et Arbejdshold forlader Jordoverfladen, og det Tidspunkt, da de vender tilbage til denne, er den